

Clause 25: Subsection 27(1) at present reads as follows:

"27. (1) The Minister shall require a person who obtains an authorization under paragraph 5(1)(b) in respect of any work or activity in any area to which this Act applies to provide for financial responsibility for the purposes of subsections (2) and (3) in the form of a letter of credit, a guarantee or indemnity bond or in any other form satisfactory to the Minister."

Clause 26: New.

Clause 27: New.

Clause 28: Subsection 42(1) of the English version at present reads as follows:

"42. (1) Subject to subsection (2), a unitization order shall become effective on the date the Committee prescribes in the order but that date shall be a date not less than thirty days following the day the order is made."

Clause 29: The heading preceding section 53 and sections 53 to 58 at present read as follows:

Article 25. — Texte actuel du paragraphe 27(1) :

« 27. (1) Pour l'application des paragraphes (2) et (3), le ministre exige du bénéficiaire de l'autorisation visée à l'alinéa 5(1)b le dépôt à titre de preuve de solvabilité du montant qu'il estime suffisant, sous toute forme jugée acceptable, notamment lettre de crédit, garantie ou cautionnement. »

Article 26. — Nouveau.

Article 27. — Nouveau.

Article 28. — Texte actuel du paragraphe 42(1) de la version anglaise :

« 42. (1) Subject to subsection (2), a unitization order shall become effective on the date the Committee prescribes in the order but that date shall be a date not less than thirty days following the day the order is made. »

Article 29. — Texte actuel de l'intertitre qui précède l'article 53 et des articles 53 à 58 :